

Get Straight to the Point: 4 Communication Idioms

English learning resource · DE

Line-by-line · English + German

88 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

Martin, did the workshop organisers finally confirm your place?

Martin, haben die Organisatoren des Workshops deinen Platz endlich bestätigt?

They sent me a very long email.

Sie haben mir eine sehr lange E-Mail geschickt.

What did it say?

Was stand darin?

First they thanked everyone.

Zuerst bedankten sie sich bei allen.

Then they explained how popular the workshop is.

Dann erklärten sie die große Beliebtheit des Workshops.

After that, they described the building.

Danach beschrieben sie das Gebäude.

Martin, get straight to the point.

Martin, komm direkt zur Sache.

Fine.

Na gut.

My place is not confirmed.

Mein Platz ist nicht bestätigt.

They were beating around the bush.

Sie haben um den heißen Brei herumgeredet.

Yes.

Ja.

If I read between the lines, someone may have cancelled and I am next on the waiting list.

Wenn ich zwischen den Zeilen lese, hat vielleicht jemand abgesagt und ich bin der Nächste auf der Warteliste.

Did they promise another update?

Haben sie ein weiteres Update versprochen?



Yes.

Ja.

They said they would keep me posted.

Sie sagten, sie würden mich auf dem Laufenden halten.

Excellent.

Ausgezeichnet.

Four expressions before the introduction.

Vier Ausdrücke noch vor der Einleitung.

Welcome to Your English Toolbox.

Willkommen bei Your English Toolbox.

I am Martin.

Ich bin Martin.

And I am Julia.

Und ich bin Julia.

Today we are exploring lesson ten of our free Idiom Toolbox course: Communication.

Heute behandeln wir Lektion zehn unseres kostenlosen Idiom-Toolbox-Kurses: Kommunikation.

Find the course at yourenglishtoolbox.com.

Du findest den Kurs auf yourenglishtoolbox.com.

Open the Idioms section and choose lesson ten, Communication.

Öffne den Bereich Idioms und wähle Lektion zehn, Communication.

You will find a slow dialogue, clear meanings, examples and interactive practice.

Dort findest du einen langsamen Dialog, klare Bedeutungen, Beispiele und interaktive Übungen.

The direct link is also in the episode description.

Der direkte Link steht ebenfalls in der Episodenbeschreibung.

Let us begin with get straight to the point.

Beginnen wir mit get straight to the point.

To get straight to the point means to say the important thing immediately.

To get straight to the point bedeutet, das Wesentliche sofort zu sagen.

For example: Let us get straight to the point.

Zum Beispiel: Kommen wir direkt zur Sache.

We cannot finish the project today.

Wir können das Projekt heute nicht abschließen.



Or: She got straight to the point and asked whether I wanted the job.

Oder: Sie kam direkt zur Sache und fragte, ob ich die Stelle wollte.

This expression values clarity.

Dieser Ausdruck steht für Klarheit.

It is direct, but your tone determines whether it sounds helpful or rude.

Er ist direkt, aber dein Ton entscheidet, ob er hilfreich oder unhöflich klingt.

And learn the full expression: get straight to the point.

Und lerne den vollständigen Ausdruck: get straight to the point.

Our second idiom is beat around the bush.

Unsere zweite Redewendung ist beat around the bush.

To beat around the bush means to avoid saying something directly, usually because the subject is uncomfortable.

To beat around the bush bedeutet, etwas nicht direkt zu sagen, meist weil das Thema unangenehm ist.

For example: Stop beating around the bush and tell me what happened.

Zum Beispiel: Rede nicht länger um den heißen Brei herum und sag mir, was passiert ist.

Or: He beat around the bush before admitting that he had lost the keys.

Oder: Er redete um den heißen Brei herum, bevor er zugab, dass er die Schlüssel verloren hatte.

It is often critical.

Das ist oft kritisch gemeint.

You are saying that someone is taking too long to reach the real subject.

Du sagst damit, dass jemand zu lange braucht, um zum eigentlichen Thema zu kommen.

So get straight to the point and beat around the bush are almost opposites.

Get straight to the point und beat around the bush sind also beinahe Gegensätze.

One moves directly to the main message.

Der eine führt direkt zur Hauptaussage.

The other avoids it.

Der andere weicht ihr aus.

Our third expression is read between the lines.

Unser dritter Ausdruck ist read between the lines.

To read between the lines means to find a meaning that is suggested but not stated directly.

To read between the lines bedeutet, eine Bedeutung zu erkennen, die angedeutet, aber nicht direkt ausgesprochen wird.



The workshop email sounded positive, but it did not promise Martin a place.

Die E-Mail des Workshops klang positiv, versprach Martin aber keinen Platz.

He noticed what the organisers did not say.

Er achtete darauf, was die Organisatoren nicht sagten.

For example: If you read between the lines, her polite reply is actually a refusal.

Zum Beispiel: Wenn du zwischen den Zeilen liest, ist ihre höfliche Antwort eigentlich eine Absage.

We can read between the lines of an email, message, conversation or tone.

Wir können bei einer E-Mail, einer Nachricht, einem Gespräch oder einem Tonfall zwischen den Zeilen lesen.

We use real clues; we do not simply invent a meaning.

Wir nutzen echte Hinweise und erfinden nicht einfach eine Bedeutung.

Our fourth expression is keep someone posted.

Unser vierter Ausdruck ist keep someone posted.

To keep someone posted means to continue giving that person the latest information.

To keep someone posted bedeutet, einer Person weiterhin die neuesten Informationen zu geben.

For example: I will keep you posted about the interview.

Zum Beispiel: Ich halte dich wegen des Vorstellungsgesprächs auf dem Laufenden.

Or: Please keep us posted on any changes.

Oder: Bitte haltet uns über alle Änderungen auf dem Laufenden.

Notice the pattern: keep someone posted about or on something.

Achte auf das Muster: keep someone posted about oder on something.

We can also simply say: Keep me posted.

Wir können auch einfach sagen: Keep me posted.

Let us compare all four idioms.

Vergleichen wir alle vier Redewendungen.

Get straight to the point means say the important thing immediately.

Get straight to the point bedeutet, das Wesentliche sofort zu sagen.

Beat around the bush means avoid saying something directly.

Beat around the bush bedeutet, etwas nicht direkt zu sagen.

Read between the lines means understand a meaning that is suggested but not stated.

Read between the lines bedeutet, eine angedeutete, aber nicht ausgesprochene Bedeutung zu verstehen.

And keep someone posted means continue giving someone the latest information.

Und keep someone posted bedeutet, jemanden weiterhin auf dem Laufenden zu halten.



Time for a quick challenge.

Zeit für eine kurze Aufgabe.

Choose the best expression before we answer.

Wähle den besten Ausdruck, bevor wir antworten.

Situation one.

Situation eins.

Your colleague gives a long introduction, but you need the main message now.

Dein Kollege hält eine lange Einleitung, aber du brauchst jetzt die Hauptaussage.

Ask them to get straight to the point.

Bitte ihn, direkt zur Sache zu kommen.

Situation two.

Situation zwei.

A friend avoids explaining why they missed the meeting.

Ein Freund vermeidet zu erklären, warum er die Besprechung verpasst hat.

They are beating around the bush.

Er redet um den heißen Brei herum.

Situation three.

Situation drei.

A polite message suggests disappointment without stating it.

Eine höfliche Nachricht deutet Enttäuschung an, ohne sie auszusprechen.

You need to read between the lines.

Du musst zwischen den Zeilen lesen.

Situation four.

Situation vier.

A technician promises to tell you whenever there is progress.

Ein Techniker verspricht, dir Bescheid zu geben, sobald es Fortschritte gibt.

The technician will keep you posted.

Der Techniker wird dich auf dem Laufenden halten.

Now complete this sentence about your own life.

Vervollständige jetzt diesen Satz über dein eigenes Leben.

Please keep me posted about...

Halte mich bitte auf dem Laufenden über ...



Continue with lesson ten in the free Idiom Toolbox course at yourenglishtoolbox.com.

Mach mit Lektion zehn des kostenlosen Idiom-Toolbox-Kurses auf yourenglishtoolbox.com weiter.

Use the retrieval practice to recall the four idioms without looking at the answers.

Nutze die Abrufübung, um dich an die vier Redewendungen zu erinnern, ohne die Antworten anzusehen.

The direct link is in the episode description.

Der direkte Link steht in der Episodenbeschreibung.

So, will the organisers keep you posted?

Werden die Organisatoren dich also auf dem Laufenden halten?

They promised to email tomorrow.

Sie haben versprochen, morgen eine E-Mail zu schicken.

And what will you do until then?

Und was wirst du bis dahin tun?

I will try not to read between every possible line.

Ich werde versuchen, nicht zwischen jeder nur möglichen Zeile zu lesen.

That sounds wise.

Das klingt vernünftig.

But if they send another five-paragraph email, I am starting at the final sentence.

Aber wenn sie noch eine E-Mail mit fünf Absätzen schicken, fange ich mit dem letzten Satz an.

You are learning to get straight to the point.

Du lernst, direkt zur Sache zu kommen.

See you next time, friends.

Bis zum nächsten Mal, Freunde.

Goodbye.

Auf Wiedersehen.

